Joint Statement Between the People's Republic of China and Hungary on the Establishment of an All-Weather Comprehensive Strategic Partnership for The New Era

中华人民共和国和匈牙利关于建立新时代全天候全面战略伙伴关系的联合声明

China-France Joint Statement on the Situation in the Middle East 中法关于中东局势的联合声明

## Joint Statement Between the People's Republic Of China and Hungary on the Establishment of An All-Weather Comprehensive Strategic Partnership for the New Era

## 中华人民共和国和匈牙利关于建立新时代全天候 全面战略伙伴关系的联合声明

At the invitation of H.E. Tamas Sulyok, President of Hungary, H.E. Viktor Orban, Prime Minister of Hungary, H.E. Xi Jinping, President of the People's Republic of China, paid a state visit to Hungary from May 8 to 10, 2024. During the visit, President Xi Jinping held talks with President Sulyok and Prime Minister Orban. In an atmosphere of friendliness, candor and mutual trust, the two sides reviewed the solid foundation of relations between China and Hungary and the traditional friendship between the Chinese and Hungarian people, had in-depth exchanges of views on bilateral ties and international and regional issues of mutual interest, and reached broad consensus.

The two sides spoke highly of the comprehensive strategic partnership between China and Hungary established in 2017, and expressed their satisfaction with the fruitful outcomes of the practical and friendly cooperation over the years. China and Hungary view each other as a priority partner for cooperation, always respect and treat each other equally, and set a good example of mutually beneficial pragmatic cooperation. The two sides agreed to maintain high-level exchanges, strengthen political mutual trust, and deepen cooperation for mutual benefit, so as to keep the bilateral relationship at a high level and bring more benefits to the two peoples. On the occasion of the 75th anniversary of the establishment of diplomatic relations between China and Hungary, the two sides decided to elevate the current comprehensive strategic partnership to an all-weather

应匈牙利总统舒尤克·道马什、总理欧尔班·维克多邀请,中华人民共和国主席习近平于2024年5月8日至10日对匈牙利进行国事访问。访问期间,习近平主席分别同舒尤克总统、欧尔班总理举行会见会谈。双方在友好、坦诚、互信的气氛中,回顾了中匈关系坚实基础和两国人民传统友谊,就双边关系及共同关心的国际和地区问题深入交换意见,达成了广泛共识。

双方高度评价两国2017年建立的全面战略 伙伴关系,对近年来两国务实友好合作取得的 丰硕成果表示满意。中匈视彼此为优先合作伙 伴,始终相互尊重,平等相待,成为互利务实 合作的典范。双方一致同意保持高层交往,增 进政治互信,深化互利合作,确保双边关系始 终保持高水平运行,更好地造福两国人民。在 comprehensive strategic partnership for the new era. The statement is as follows:

- 1. The two sides agree to actively use bilateral and multilateral occasions to hold meetings between the leaders of the two countries, and further leverage the role of the leaders' exchanges of the two countries in providing strategic guidance.
- 2. Hungary respects the great achievements that China has scored in economic and social development, and hopes that the Chinese people, under the leadership of the Communist Party of China, will build China into a great modern socialist country in all respects, achieve the Second Centenary Goal and advance the great rejuvenation of the Chinese nation on all fronts through Chinese modernization. China applauds the major achievements that Hungary has scored in national development, and commends Hungary's peaceful, open and pragmatic foreign policy and its positive role in promoting regional stability and common prosperity of Europe.
- 3. The two sides firmly support each other in safeguarding national sovereignty, security and territorial integrity. China respects Hungary's independent choice of a development path and domestic and foreign policies suited to its national conditions, and supports the efforts made by the Hungarian side to maintain national stability and promote economic development. The Hungarian government remains firm in adhering to the one-China principle, and reaffirms that there is but one China in the world, that the Government of the People's Republic of China is the sole legal government representing China. Hungary opposes all forms of separatist activities at breaking the unity of China.
- 4. The two sides are willing to promote high-level exchanges, intensify the exchanges and cooperation between the central and local governments, legislatures, and political parties of the two countries at all levels, strengthen experience sharing on governance, and further enhance strategic and political mutual trust.
- 5. The two sides agreed that their cooperation within the framework of the Belt and Road Initiative (BRI) has yielded fruitful results, and that the BRI has played a positive role in promoting economic development and improving people's livelihood in both countries. In order to enrich the China-Hungary all-weather comprehensive strategic partnership for the new era, the two sides are committed to enhancing synergy between the BRI and Hungary's "Eastern Opening" policy. Leveraging mechanisms and platforms such as the China-Hungary Inter-Governmental Belt and Road Cooperation Committee and the Belt and Road Cooperation Promotion Center, the two sides will pursue deeper and more substantive progress in high-quality Belt and Road cooperation, jointly ensure the safety and security and smooth progress of relevant cooperation projects between the two countries, and strive for more fruitful results

两国建交75周年之际,双方决定将现有全面战略伙伴关系提升为新时代全天候全面战略伙伴关系,声明如下:

- 一、双方一致同意,积极利用双多边场合举行两国领导人会晤,进一步发挥领导人交往的战略引领作用。
- 二、匈方高度评价中国经济社会发展取得的伟大成就,祝愿中国人民在中国共产党的领导下全面建成社会主义现代化强国,实现第二个百年奋斗目标,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。中方高度评价匈牙利在国家发展建设方面取得的重大成就,赞赏匈牙利和平、开放、务实的对外政策以及为促进欧洲地区稳定与共同繁荣所发挥的积极作用。
- 三、双方坚定支持彼此维护国家主权、安全和领土完整。中方尊重匈方自主选择的符合本国国情的发展道路和内外政策,支持匈方为维护国家稳定、促进经济发展所作努力。匈牙利政府坚定奉行一个中国原则,重申世界上只有一个中国,中华人民共和国政府是代表中国的唯一合法政府。匈牙利反对任何形式的破坏中国国家统一的分裂行为。

四、双方愿加强高层交往,密切两国中央和地方政府、立法机构、政党等各部门、各层级的交流与合作,加强治国理政经验交流,不断增进战略和政治互信。

五、双方一致认为,两国共建"一带一路" 富有成果,共建"一带一路"倡议为促进两国经 济发展和改善民生发挥了积极作用。为不断充 实中匈新时代全天候全面战略伙伴关系的内 涵,双方致力于在共建"一带一路"倡议和匈牙 利"向东开放"政策框架下加强发展战略对接, 依托中匈政府间"一带一路"合作委员会、中匈 in practical cooperation. The two sides will further strengthen exchanges and cooperation on economic development policies, and promote the sharing of best practices and experience in key areas.

6. The Hungarian side appreciates the positive role that Chinese enterprises have played in the national development of Hungary, welcomes more Chinese enterprises to invest and do business in Hungary, and is willing to foster a favorable investment and business environment for them. The two sides acknowledge that Hungary has favorable endowments to provide a meeting point for Eastern and Western economies and technologies. The Chinese side will continue to encourage capable Chinese enterprises to invest in Hungary. The two sides will promote orderly cooperation in emerging fields including clean energy, artificial intelligence, mobile communication technology and nuclear energy and technology. The Hungary-Serbia Railway is a landmark project under Belt and Road cooperation, and also a flagship project of Cooperation between China and Central and Eastern European Countries (China-CEEC Cooperation). The two sides are willing to actively promote the construction of the Hungarian section of the Hungary-Serbia Railway, and jointly promote high-level connectivity in Central and Eastern Europe. The two sides are willing to actively support the sound and steady development of the China-Europe Land-Sea Express Line, and promote connectivity and trade between China and Hungary.

7. The two sides agreed that Chinese modernization will bring new opportunities for economic cooperation and trade between the two countries, and that stronger practical cooperation and closer economic ties serve the fundamental interests for the two peoples of China and Hungary. The two sides will make full use of the China-Hungary Economic Joint Committee and its affiliated working groups on e-commerce and trade, support greater exchanges between trade, investment and industrial promotion agencies as well as business chambers and associations of the two sides, deepen cooperation in digital economy and green development, foster new drivers of trade and economic growth, expand the scope and depth of economic and trade cooperation, and jointly safeguard the stability and security of industrial and supply chains.

8. The two sides spoke highly of the development of the China-Europe Railway Express between China and Hungary, and agreed to establish an inter-governmental cooperation mechanism on the China-Europe Railway Express, promote infrastructure connectivity, and jointly take practical measures to ensure the security of the transport routes and improve the quality and efficiency of the China-Europe Railway Express, so as to provide important support for deepening economic and trade cooperation between the two countries.

9. The Chinese side appreciates Hungary's active participation

共建"一带一路"合作促进中心等机制平台,推动高质量共建"一带一路"合作走深走实,共同保障两国有关合作项目安全顺利推进,推动务实合作取得更加丰硕成果。双方将进一步加强经济发展政策交流合作,就重点领域最佳实践开展政策交流和经验分享。

六、匈方赞赏中国企业在匈牙利国家建设中发挥的积极作用,欢迎更多中国企业赴匈牙利投资兴业,愿为其创造良好投资和经营环境。双方一致认为,匈牙利具备成为东西方经济和技术交汇地的优势条件。中方将继续鼓励有实力的中国企业赴匈牙利投资。双方将有序推进在清洁能源、人工智能、移动通信技术、核能与核技术等新兴领域合作。匈(牙利)塞(尔维亚)铁路项目是双方共建"一带一路"的标志性项目,也是中国一中东欧国家合作的旗舰项目。双方愿积极推进匈塞铁路匈牙利段项目工程建设,共同促进中东欧地区高水平互联互通。双方愿积极支持中欧陆海快线健康稳定发展,促进中匈互联互通和贸易往来。

七、双方一致认为,中国式现代化将为两国经贸合作带来新机遇,双方加强务实合作、密切经济联系符合两国人民根本利益。双方将用好中匈经济联合委员会及其下设的电子商务、贸易畅通工作组机制,支持两国贸易投资产业促进机构、商协会加强交流,深化数字经济、绿色发展合作,培育经贸新增长点,拓展经贸合作广度和深度,共同维护产业链供应链的稳固和安全。

八、双方充分肯定中匈之间的中欧班列发 展成效,同意建立两国政府间中欧班列合作机 制,促进基础设施互联互通,共同采取务实举 措保障中欧班列运输通道安全,提升运输质